



RETI IN
GOMMA

RUBBER
SCREENS

TAMIS EN
CAOUTCHOUC

RETI IN GOMMA

RUBBER SCREENS / TAMIS EN CAOUTCHOUC



ITA I piani vaglianti in gomma sono molto diffusi nell'industria estrattiva e mineraria, potendo vantare eccellenti proprietà:

- elevata resistenza all'usura ed agli urti
- flessibilità e capacità di vagliare materiali intasanti
- assenza di corrosione
- forte riduzione del rumore
- disponibilità di differenti qualità e durezza di gomma

Sovatec produce reti in gomma delle seguenti tipologie:

- con ganci di tensionamento laterali
- autoportanti

Le reti vengono fornite con le dimensioni ed i fori richiesti dal cliente. Sono realizzabili fori di forma quadrata, tonda o rettangolare..

ENG Rubber screens are widely used in the mining and quarrying industry, due to their excellent properties:

- high wear and impact resistance
- flexibility and ability to screen clogging materials
- absence of corrosion
- high noise reduction
- availability of different rubber qualities and hardnesses

Sovatec produces rubber screens of the following types:

- with lateral tensioning hooks
- self-supporting

The screens are supplied with the dimensions and holes required by the customer. Square, round or rectangular holes are available.

FR Les tamis en caoutchouc sont largement utilisés dans l'industrie des mines et des carrières, grâce à leur excellentes propriétés:

- haute résistance à l'usure et aux chocs
- flexibilité et capacité à tamiser les matières obstruantes
- absence de corrosion
- forte réduction du bruit
- disponibilité de différentes qualités et duretés

Sovatec produit des tamis en caoutchouc des types suivants:

- tamis avec crochets de tension latéraux
- tamis autoportants

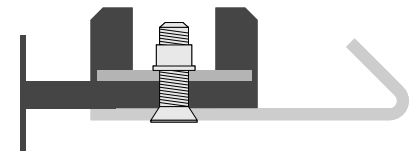
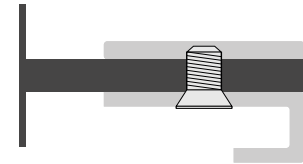
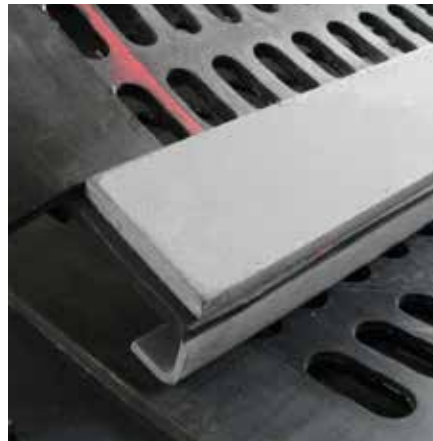
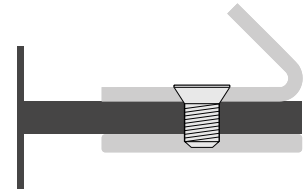
Les tamis sont fournis avec les dimensions et les trous requis par le client. Des trous carrés, ronds ou rectangulaires sont possibles.

RETI TENSIONATE / TENSIONED SCREENS / TAMIS TENSIONNES

ITA Le reti in gomma tensionate sono costituite da un rinforzo tessile, che costituisce la struttura di supporto, completamente ricoperto di gomma; sono dotate di ganci collegati alla gomma che ne consentono il tensionamento longitudinale o trasversale. Si montano come una normale rete in filo d'acciaio ed il vaglio non richiede alcuna modifica.

ENG The tensioned rubber screens are made by a textile support structure, completely covered with rubber. They are equipped with hooks that allow the cross or the longitudinal tensioning. They are installed like the standard wire screen and the machine does not need any modification.

FR Le plan tamisant tensionné en caoutchouc est constitué par un renforcement textile, qui constitue la structure de support, complètement recouverte en caoutchouc. Le plan a des crochets connectés au caoutchouc qui en lui permettent le tensionnage longitudinal ou transversal. On le monte comme une normale tôle d'acier ou tôle perforée, le crible ne requiert pas aucune modification



RETI AUTOPORTANTI / SELF-SUPPORTING / AUTOPORTANTES



ITA Le reti in gomma autoportanti permettono di creare piani di vagliatura senza curvatura, per ottenere la migliore distribuzione del materiale sul piano stesso e un migliore risultato nella selezione, anche in presenza di grosse pezzature. Queste reti sono costituite da una armatura interna d'acciaio a elementi rigidi che costituisce la struttura di supporto, completamente ricoperta di gomma. Si ottiene così per l'elemento vagliante la giusta via di mezzo fra robustezza ed elasticità. L'area di vagliatura compresa fra i supporti è sufficientemente flessibile per evitare l'intasamento

ENG The self-supporting rubber screens make it possible to create screening decks without curvature, in order to obtain the best distribution of the material on the deck itself and a better screening result, even in the presence of large pieces of material. The screen consists of an internal steel reinforcement with rigid elements that forms the support structure, completely covered with rubber. Hence the screening element gets the right balance between robustness and elasticity. The screening area between the supports is sufficiently flexible to avoid clogging.

FR Les tamis en caoutchouc autoportants permettent de créer des plans de criblage sans courbure, afin d'obtenir la meilleure répartition du matériel sur le plan et un meilleur résultat de sélection, même en présence de gros agrégats. Ces tamis se composent d'une armature interne en acier avec des éléments rigides qui forment la structure de support, entièrement recouverte de caoutchouc. Cela confère à l'élément de sélection le bon équilibre entre robustesse et élasticité. La zone de tamisage entre les supports est suffisamment flexible pour éviter le colmatage

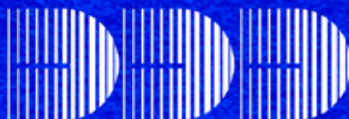


SCARICA LA VERSIONE DIGITALE
DOWNLOAD THE DIGITAL VERSION
TÉLÉCHARGER LA VERSION DIGITALE



SOVATEC INDUSTRIALE S.R.L.
Viale della Vittoria, 4 15060 Stazzano (AL) Italy
tel: +39 0143 633 544 / email: info@sovatec.it

www.sovatec.it



DORSTENER GROUP
HEAVY SCREENS

www.dorstener-drahtwerke.de